

Selected bibliography of material on the Nyawaygi language and people held in the AIATSIS Library

Books.....	1
Serials.....	5
Pamphlets.....	7
Rare books.....	8
Rare serials.....	8
Language material.....	10
Manuscripts.....	10
Pamphlet manuscripts.....	15

Books

Local call number: B C976.14/A1

Personal Author: Cassidy, James

Title: Halifax Bay

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Census of group (1880) divided into men, women and children; marriage system; body mutilations, initiation rites; vocabulary of approximately 120 words, Nyawaygi language (from R.M. Dixon)

Source: Curr, E.M. -- The Australian race, v.2, 1886; 424-429

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Local call number: B C976.14/A1

Personal Author: Johnstone, R.

Title: Halifax Bay

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Vocabulary of approximately 100 words; differs in spelling from vocabulary of J. Cassidy in same volume (Wargamy, Nawagi tribes - Greenway)

Source: Curr, E.M. -- The Australian Race, v.2, 1886; 430-431

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Local call number: B C976.14/A1

Personal Author: Stephen, William S.

Title: Herbert River

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Vocabulary of approximately 50 words; Mixture of Warungu, Wargamay & Nyawigi (information from R.M. Dixon)

Source: Curr, E.M. -- The Australian race, v.2, 1886; 422-423

Electronic access: [Click here for electronic access to PDF document](#)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Local call number: B D257.72/C1
Personal Author: Davies, Susan M, 1959-
Added Author: Liddle, David.
Added Author: Stack, Rosemary.
Title: Collected : 150 years of Aboriginal art and artifacts at the Macleay Museum / Susan M. Davies ; with a chapter by Rosemary Stack ; [photographer, David Liddle].
Publication info: Sydney : Macleay Museum, c2002.
Physical descrip: 108 p. : ill. (some col.), map, ports. ; 30 cm.
ISBN: 0958130000 (pbk.)
Annotation: Essay on and photos of the Northern Territory collections - fighting stick, clubs, spear throwers, drone-pipe, model canoe, baskets, bag, belts, arm bands, neck ornaments, boomerangs hatchets, ceremonial spears; the bark painting collection; the Western Australian collections - shield, spear-throwers, boomerangs, saw-knives coolamon, feather bundle and fire sticks, spindle, glass stone and shell implements, pearl-shell ornaments; the Queensland collections - spear throwers, club, neck ornament, shields, baskets, boomerangs, kangaroo carving; and the New South Wales collections - shields, clubs, boomerangs; includes notes on collectors; attributes artefacts to owners where known
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Local call number: B D621.81/H1
Principal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-
Title: Nyawaygi
Annotation: Grammatical description; includes background information on the language and its speakers; phonology, morphology, syntax, vocabulary
Source: Dixon, R.M.W.; Blake, B.J. Handbook of Australian languages -- Canberra; Australian National University Press , 1983; 3; 430-525 -- map; tpls.
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Local call number: B D621.81/H1 VOL 3
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-
Added Author: Blake, Barry J.
Title: Handbook of Australian languages, vol. 3 : Djapu, a Yolngu dialect, Yukulta, Uradhi, Nyawaygi
Publication info: Canberra : Australian National University Press, 1983
Physical descrip: xxiv, 531 p. : maps ; 24 cm.
Annotation: Contributions by F. Morphy, S.L. Keen, T. Crowley and R.M.W. Dixon annotated separately
Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)
Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Uradhi languages
Language/Group: Uradhi people (Qld SD54-03)
Language/Group: Yolngu languages (NT SD53)
Language/Group: Yolngu people (NT SD53)
Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)
Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)

Local call number: B D621.81/S2
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-
Title: Searching for Aboriginal languages : memoirs of a field worker / R.M.W. Dixon
Edition: Digitally printed version
Publication info: Cambridge ; Melbourne : Cambridge University Press, 2011
Physical descrip: [xi], 330, [3] p. : maps, ports ; 22 cm.
Series: (Cambridge library collection)
ISBN: 978110802504 (pbk)
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)
Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)
Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: B J299.80/LI (1974)
Principal Author: Brayshaw, Helen
Title: Aboriginal material culture in the Herbert/Burdekin District : a cultural crossroads
Annotation: Analysis of cultural variation; description of physical environment, clothing, shelter, shields, swords, nulla-nullas, canoes, wommerahs, languages (mentions Dyirbal, Nawaygai, Warungu), rock art
Source: James Cook University of North Queensland. History Department -- Lectures on North Queensland history [1974]; 139-151 -- bibl.; map; pls.
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld E55-05)
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Local call number: B S617.49/A1
Added Author: Singh, Sarina, 1968-
Title: Aboriginal Australia & the Torres Strait islands : guide to Indigenous Australia / Sarina Singh...[et al.].
Edition: 1st ed.
Publication info: Hawthorn, Vic. ; London : Lonely Planet, 2001.
Physical descrip: 448 p., [12] p. of plates : ill.(some col.), maps (2 folded) ports, maps ; 19 cm.
ISBN: 1864501146 (pbk.) :
Annotation: A guide to Indigenous Australia providing a general overview of the main issues affecting Aboriginal and Torres Strait Islander people today; includes facts about history, the land and Indigenous peoples, flora and fauna, politics, economy, people and population, education, health, dance, body art, music, literature, film & cinema, theatre, visual art, sport, culture, food/bush tucker, society, spirituality, language, responsible tourism, legal cases, sites of significance, protocols, retailers working with Aboriginal communities, permits required to enter Aboriginal land
Language/Group: Adnyamathanha people (L10) (SA SH54-09)
Language/Group: Alingith / Alingit people (Y32) (Qld SD54-03)
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SI56-05)
 Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
 Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
 Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
 Language/Group: Barunggam people (D40) (Qld SG56-09)
 Language/Group: Bindal people (E61) (Qld SE55-15)
 Language/Group: Birpai / Biripi people (E3) (NSW SH56-14)
 Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
 Language/Group: Bunuba / Punuba people (K5) (WA SE51-08)
 Language/Group: Danggali people (D14) (SA SI54-06)
 Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
 Language/Group: Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-05)
 Language/Group: Djadja wurrung / Dyadyawurung / Dja Dja Wrung people (S31.1) (Vic SJ54-04)
 Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
 Language/Group: Gamberre / Gambera people (K39) (WA SD52-09)
 Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
 Language/Group: Garingbal people (E38) (Qld SG55-04)
 Language/Group: Giya people (E58) (Qld SF55-03)
 Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
 Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
 Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
 Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
 Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara people (S60) (NSW SI56-09)
 Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)
 Language/Group: Gurindji people (C20) (NT SE52-08)
 Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Guwa people (G9.1) (Qld SF54-11)
 Language/Group: Iningai / Yiningay people (L41) (Qld SF55-13)
 Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
 Language/Group: Jardwadjali people (S27) (Vic SJ54-03)
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Jukun / Djugan people (K2) (WA SE51-06)
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
 Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
 Language/Group: Kurna people (L3) (SA SI54-09)
 Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
 Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
 Language/Group: Ku-ring-gai / Gameraigal people (S62) (NSW SI56-05)
 Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)
 Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje people (S23) (Vic SI54-11)
 Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
 Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
 Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
 Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
 Language/Group: Manjiljarra / Martu Wangka people (A51.1) (WA SF51-12)
 Language/Group: Meru people (SA SI54)
 Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
 Language/Group: Miriwoong / Miriwung people (K29) (WA SD52-14)
 Language/Group: Ngaanyatjarra people (A38) (WA SG51-08)
 Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)

Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
 Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
 Language/Group: Nuenonne / Southeast Tasmania people (Tas SK55-08)
 Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-01)
 Language/Group: Nyaki Nyaki people (A1) (WA SI50-04)
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)
 Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
 Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
 Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)
 Language/Group: Wailwan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11)
 Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
 Language/Group: Wandjiwalgu people (D21) (NSW SH54-12)
 Language/Group: Wangaybuwan / Wongaibon people (D18) (NSW SI55-02)
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
 Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
 Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
 Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
 Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
 Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
 Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
 Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
 Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
 Language/Group: Wiljali people (D13) (NSW SH54-15)
 Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
 Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
 Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
 Language/Group: Yaygir / Yaegl people (E10) (NSW SH56-07)
 Language/Group: Yankunytjatjara people (C4) (NT SG52-16)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
 Language/Group: Yolngu people (NT SD53)
 Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
 Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)
 Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
 Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Serials

Local call number: S 37.1/22

Principal Author: Congoo, Algon

Added Author: McDonald, Helen

Title: Languages are the voices of our land / Algon Congoo and Helen McDonald

Annotation: Townsville language project which includes Wulgurukaba, Nyawigi, Gugu-Badhun, Warrgamy, Kutjala, Mulgu / Buluguyban, and Birrigubba language groups identifies language speakers and provides language resources for schools.

Source: Education Australia, 1995; no. 31, p. 21-22 -- col. ports.

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)
Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Local call number: S 40/11

Principal Author: Dixon, R.M.W. (Robert Malcolm Ward), 1939-.

Title: Naive linguistic explanation / R.M.W. Dixon

Annotation: Shows how native speakers explain a grammatical point to a linguist using Girramay, Dyirbal, Yidiny and Nyawaygi examples

Source: Language in Society, 1992; v. 21 no. 1, p. 83-91

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: S 57/23

Personal Author: McConvell, Patrick

Added Author: Alpher, Barry Jacob, 1940-

Title: On the Omaha trail in Australia: tracking skewing from east to west / Patrick McConvell and Barry Alpher

Physical descrip: p. [159]-175

Annotation: Examines transformations in kinship terminology in Pama-Nyungan languages of north-east Australia; distribution of Omaha skewing in Cape York, gulf and eastern Arnhem Land; proto-meanings of kinship terms; origins of proto-system; argues for group interaction over influence as a primary mechanism in kinship system change; territorial expansion and movement

Source: Anthropological Forum Vol.12, no.2 (Nov. 2002), p.[159]-175

Language/Group: Yolngu languages (NT SD53)

Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)

Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Guwa language (G9.1) (Qld SF54-11)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Dyirbalic language group

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Ngumbin languages

Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjiji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Local call number: S 91/5

Principal Author: Barry, Carolyn

Title: Circus macabre / Carolyn Barry

Imprint: 2012

Annotation: Retells the story of Tambo and his countrymen and women who were taken overseas (from Palm Island and Hinchinbrook Island) by Barnum and Bailey's circus in the 1880s and 1890s; later a second group from Mungalla Station were taken overseas; the full story

is told in Roslyn Poignant's book "Professional savages : captive lives and western spectacle"; Tambo's body was returned and buried in a traditional ceremony led by Walter Palm Island in 1994

Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Source: Australian Geographic No. 106 (Jan - Feb 2012), p.36-37, ill., ports.

Pamphlets

Local call number: p TIN

Personal Author: Tindale, Norman B. (Norman Barnett), 1900-1993

Added Author: Birdsell, Joseph B. (Joseph Benjamin), 1908-1994

Title: Tasmanoid tribes in North Queensland : (results of the Harvard-Adelaide Universities Anthropological Expedition, 1938-1939)

Physical descrip: p. 1-9

Annotation: Theory that the following tribes represent Tasmanoid remnant; Ngatjan, Mamu, Wanjuru, Tjapukai, Barbaram, Idindji, Kongkandji, Buluwai, Djiru, Djirubal, Gulngai, Keramai; mixed tribes include; Bandjin, Newegi, Agwamin, Wakaman, Muluridji, Djankun, Irukandji and possible Wulpura; environment; physical characteristics, cultural relationships, language, material culture, burial rites, cannibalism

Source: South Australian Museum -- Records ; Vol. 7, no.1 (1941)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Buluwandji people (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bulway language (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)

Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Mularidji / Gugu Mularidji language (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mularidji / Gugu Mularidji people (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Ngadyan / Ngadon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)
Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)
Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura language (Y98) (Qld SE55-01)
Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura people (Y98) (Qld SE55-01)
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yirgay language (Y111) (Qld SE55-02)
Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

Rare books

Local call number: RB B827.74/W1

Personal Author: Brayshaw, Helen

Title: Well beaten paths : Aborigines of the Herbert Burdekin district, north Queensland : an ethnographic and archaeological study / Helen Brayshaw : foreword by Isabel McBryde

Publication info: [Townsville, Qld.]:Department of History, James Cook

University of North Queensland , 1990

Physical descrip: xiv, 336 p.; ill., maps

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Social life, customs and material culture of Aborigines at the Herbert River Region and the Burdekin River Region; dwellings; weapons; equipment; diet; patterns of settlement and social, cultural and economic interaction; ceremony and ritual; decoration of artefacts; personal adornment; rock art; rock painting; middens; camps; quarries; holdings of twenty-eight overseas ethnographic collections; holdings of local Queensland ethnographic collections; excavations; ethnology; antiquities; country of the Giraway, Warungu, Wargamay, Bandyin, Manbarra, Njawaygi and Wulguru of the rainforest and immediately surrounding areas of the north east coast; and coastal groups south of Burdekin include Juru, Gia, Ngaro and Juwibarra; inland groups include Gugu-Badhun, Gudjal, bindal, Yilba, Jangga and Biri

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Language/Group: Bindal people (E61) (Qld SE55-15)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Ngaru people (E59) (Qld SF55-04)

Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (QldF55-08)

Rare serials

Local call number: RS 40/5

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Languages of the Cairns rain forest region

Publication info: [London] 1969

Annotation: General discussion of lexical diffusion in Australian languages; language grouping in the Cairns rain forest region - Wagamin (Agwamin) Dyangun - Muluridji; Yidin - Gunggay - Madyay; Mbabaram; Dyirbal - Mamu - Ngadyan - Giramay (and the extinct Gulngay and Dyiru); Wargamay (and possibly the extinct Bandyin); Nyawigi, Warungu; lexical comparison; mother-in-law language in dialects of Dyirbal and Yidin; Mbabaram, and the pattern of tribal movement in the region; background data; equivalent tribal names

Source: Pacific linguistics (1970) - Series C-13 p. 651-687 (Wurm, S.A. and Laycock, D.C. (eds.) - Pacific linguistic studies in honour of Arthur Capell)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Buluwandji people (Y110) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Bulway language (Y110) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)
 Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)
 Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Madyandyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yirgay language (Y111) (Qld SE55-02)
 Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

Local call number: RS 40/5

Principal Author: Fitzgerald, Susan

Title: A preliminary analysis of the laminal lateral in Pama-Nyungan languages / Susan Fitzgerald

Annotation: Comparison of 11 languages which have a laminal lateral with 10 languages which do not ; Dyirbal ; Nyawagi ; Bidyara-Gungabula ; Gidabal ; Gugu-Yalanji ; Gumbaynggir ; Guugu Yimidhirr ; Wemba Wemba ; Yidiny ; Yuwaalararaay ; Baagandji ; Diyari ; Mudburra ; Ngarla ; Ngarluma ; Nyungar ; Proto Kanyara ; Proto Kanyara-Mantharta ; Proto Mantharta ; Proto Ngayarda ; Watjarri

Source: Boundary rider : essays in honour of Geoffrey O'Grady / edited by Darrell Tryon and Michael Walsh, 1997 (Canberra : Pacific Linguistics Series C-136) p. 155-174

Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)

Language/Group: Dyirbalic language group

Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji language (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Noongar / Nyungar / Nyungah languages (W41) (WA SI50)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Pama-Nyungan language family

Language material

Local call number: L N978.007/1
Personal Author: SIRRIS, Vi
Title: Down to the pond / Vi SIRRIS.
Publication info: Thuringowa, Qld. : Black Ink Press, 2011.
Physical descrip: 1 v. (unpaged) : chiefly col. ill. ; 16 x 15 cm.
Annotation: annotation pending
Audience: For pre-school age.
ISBN: 9781921843006 (pbk.)
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Manuscripts

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes]
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Information from T. Taylor and Mr. Cassidy; Intergroup marriage, after-death beliefs - Kaiabara, Mandambara, Mungalabara, You-me-bara, Kanabara, Ikelbara
Source: Howitt Papers, Box 7, folder 2, paper 7; 1p.
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Gabalbara people (E45) (Qld SF55-12)
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes on Cardwell tribe]
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Descent notes, War-ung-u & Naua-ji, class names
Source: Papers, Box 7, folder 3, paper 2; 1p.
Language/Group: Nawo / Nawu people (L2) (SA SI53-07)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Call number: MS 656

Personal Author: Pope, Kathleen

Title: An examination of the material culture of south eastern Cape York Peninsula, based on the Roth Ethnographical Collection at the Australian Museum, Sydney

Publication info: Sydney 1967

Physical descrip: 168 p.

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation, staff copying only, not for Inter-Library Loan

Annotation: Chap.1; Notes on bibliography of Roth; Chap.2; Geography of area, early contact; Cook 1770, gold found Cooktown 1873 arrival of Chinese & whites, settlements established Bloomfield River, Yarrabah, Mona Mona & Palm Island; disintegration of tribes Mossman, Daintree & Bloomfield River, Bailey Creek areas (McConnel); tribal walkabout areas of Gonggandji & Banambila, camping areas of Kun-Kur (Roth); tribes & areas south of Port Douglas & Tablelands (McConnel); Cairns tribe described, decimation through opium & V.D. (Gribble), regions for Djirbaldji & Ngadjandji, differing dialects of 3 Atherton tribes, remarks on ulngai, Tully area (Roth); Chap.3; Roth Collection - clothing, bark blankets, description & analysis of domestic items, use, materials, method of manufacture, areas used, state of preservation; note all items listed are in Collection; Chap.4; Woven bags, elongated bicornual, rectangular, water carriers of wood, shell & plant, fire sticks, bamboo fire tongs, grooved, not grooved & hafted stone axes, shell spoon, shell knife (Dunk Island only), bone stilleto, digging stick; Chap.5; Spears, quartzbarbed, multiple-pronged, single-barbed, stingraybarbed, wooden barb, woomera, hardwood hand, black palm hand, spatulate-tipped; bone awl, straight & bent spear-throwers, ornate shield & ochre designs, wooden sword, clubs, bulbous-headed, two-pronged, globular, pineapple (probably derived from Papua), women's fighting poles, returning & nonreturning boomerangs (not found north of Palmer River); nets, non-folding, folding, kangaroo, hooks, pearl shell, vine, tortoise shell, eel; wooden harpoon, wallaby, fish, crocodile, bird traps; Chap.6; Water travel; canoes, single-outrigger, double out-rigger, bark, paddle, canoe gouge-iron, log raft; Chap.7; Brief outline of material culture, permanent shelters, rich variety of foods; extensive bibliography, 28 plates, map of tribal areas

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Banambila language (Y88) (Qld SD55-13)

Language/Group: Banambila people (Y88) (Qld SD55-13)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Binggu language (Y112) (Qld SE55-06)

Language/Group: Binggu people (Y112) (Qld SE55-06)

Language/Group: Bulwandji people (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bulway language (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djandjandji language (Y116) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djandjandji people (Y116) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Bididji language (Y86) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Bididji people (Y86) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Buyunji language (Y87) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Buyunji people (Y87) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Gai Gai language (Y100) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Gai Gai people (Y100) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Gulunggur language (Y103) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gugu Gulunggur people (Y103) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gugu Nyungkul language (Y90) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gugu Nyungkul people (Y90) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gugu Tungay / Kuku Djulngai language (Y89) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gugu Tungay / Kuku Djulngai people (Y89) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara language (Y104) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara people (Y104) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Kuku Walandja / Gugu Walandya language (Y81) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Kuku Walandja / Gugu Walandya people (Y81) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gugu Yalunju language (Y99) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gugu Yalunju people (Y99) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gugu Yanyu language (Y92) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gugu Yanyu people (Y92) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Nargalundju language (Y113) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Nargalundju people (Y113) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Njirma language (Y120) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Njirma people (Y120) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Waribara language (Y118) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Waribara people (Y118) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura language (Y98) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura people (Y98) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yirgay language (Y111) (Qld SE55-02)
 Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

Call number: MS 709

Personal Author: Tsunoda, Tasaku

Title: Fieldwork report [to AIAS]

Publication info: 1974

Physical descrip: ii, 176 leaves.

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Individual reports on all informants giving transcriptions of material collected; includes extensive vocabularies and sentence material in Warungu (200), Djirbal (200) Wargamay (700)

and brief outline of phonology and grammar), Djabugaj (750), Wainji (200), Gudjal, Biri; other material includes Gangulu, Nawagi, Bulugujban, Gugu-jamidir, Wamen; see also AIAS tapes

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)

Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)

Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Call number: MS 1382

Personal Author: Tsunoda, Tasaku

Title: Field notes and tape transcriptions of Queensland languages.

Publication info: 1971-1974.

Physical descrip: [c. 8432 leaves], 67 pts;

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Fieldnotes and tape transcriptions collected over three field trips, 1971-4; languages recorded Warungu (Guridjal), Biri, Gugu Badhun, Kalkatungu, Lamalama, Wagaman, Dyirbal, Waanyi, Gugu Yimidhirr, Djaabugay, Kangulu, Bulugayban, Gudjal, Wargamay, Nyawagi and Gabilgaba-Wamen; see finding aid for full details; see also AIAS tapes

Electronic access: Click here for electronic access to finding aid

<http://aiatsis.gov.au/research/guides-and-resources/collection-finding-aids>

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr/ Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Lamalama / Bakanambia language (Y58, Y136, Y140, Y147) (Qld SD54-12)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)
Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)
Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)
Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)
Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Local call number: MS 2457

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Miscellaneous field tapes (Cairns rain forest region) on archive tapes A345-348

Publication info: Canberra , 1975

Physical descrip: 108 p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Word lists, comparative vocabulary, grammar and transcriptions - Warungu, Wargamay, Giraway, Dyirbal; includes notes on Yidign, Nawigi, Dyabugay and Anaiwon, Warungu - Wagaman comparison

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjiji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)

Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)

Call number: MS 4820

Personal Author: Stockley, Trevor

Title: Language awareness and language programs for the Warrgamay, Nyawaygi, Djirral, Ngadjan, Girramay and Gudjal language groups

Publication info: 2010

Physical descrip: 1box (11 folders)

Contents Note: Gudjal language program : program outline, stage 1 : lessons 1-6, Gudjal write-in dictionary, participant evaluation, stage 2 : lessons 3 & 4 – Warrgamay language program: program outline, stage 1-3 : lessons, Warrgamay sound book, Warrgamay write-in-dictionary, Warrgamay Mayay learner's guide : stage 1 -- Nyawaygi language awareness : handbook, vowel handbook, evaluations -- Warrgamay language awareness : handbook, soundbook, evaluations Ngadjan language awareness : handbook, soundbook, evaluations -- Djirral language awareness : handbook, soundbook, two participant evaluations -- Girramay language awareness : handbook, soundbook, evaluations – Gudjal language awareness : handbook, soundbook, two participant evaluations.

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Pamphlet manuscripts

Local call number: PMS 454

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Field trip March - April, 1967. [Report to A.I.A.S.]

Publication info: 1967

Physical descrip: 2p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Interviewed informants Tully, Malanda, Ingham, Palm Island, Petford, East Palmerston; Checking grammar of Mamu, Giramay and Djirbal; Notes on Ngadjan, Yidin, Mbabaram, Wargamay, Warungu, Njawigi and Olkulu

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Olgol / Olkol language (Y73) (Qld SD54-15)

Language/Group: Olgol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: PMS 455, PMS 456

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Field work report [to A.I.A.S.] for the period 1st July to 5th Sept. 1964

Publication info: 1967

Physical descrip: 2p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Seven weeks spent at Cairns, Palm Island, Petford, Malanda and Murray Upper; Information on languages and informants of; Barabaram, Dyirbal, Giramay, Mamu, Warungu, Nyawigi, Ngadyan; See Report for details

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)

Local call number: PMS 460

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Report on field work 1st April - 30th June 1964

Publication info: n.p. 1964

Physical descrip: 2 p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Continuation of description of Dyirbal, Giramay & Mamu (with Gulngay, Dyiru & Ngadyan can be regarded as dialects of one language for descriptive purposes), texts transcribed; superficial work also done on Nyawigi, Wargamay, Warungu, Wakaman & small amounts on Koko-Mini, Lama Lama

Language/Group: Lamalama / Bakanambia language (Y58,Y136,Y140, Y147) (Qld SD54-12)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini language (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara language (Y104) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara people (Y104) (Qld SE55-01)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Local call number: PMS 984

Personal Author: Laycock, Donald C. (Donald Clarence)

Title: Preliminary report on linguistic fieldwork in Cape York Peninsula, November, 1964

Publication info: 1970

Physical descrip: 7p.

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: List of informants; Structure of language; Location map; Umbuigamu, Umbindhamu, Barinman Gutinma, Ganganda, Nawagi, Ngadjon, Mamu, Wagaman

Language/Group: Ganganda language (Y138) (Qld SD54-12)

Language/Group: Ganganda people (Y138) (Qld SD54-12)

Language/Group: Kuku Thaypan / Gugu Dhayban language (Y84) (Qld SD54-16)

Language/Group: Kuku Thaypan / Gugu Dhayban people (Y84) (Qld SD54-16)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama language (Y55) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama people (Y55) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul language (Y71) (Qld SD54-16)
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)
 Language/Group: Umbindhamu language (Y50) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Umbindhamu people (Y50) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)
 Language/Group: Wurung language (Y66) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Wurung people (Y66) (Qld Sd54-12)

Local call number: PMS 1780

Personal Author: Sutton, Peter, 1946-

Title: Preliminary report [to A.I.A.S.] of field survey of north-east Queensland 1970

Publication info: n.p. 1970

Physical descrip: 12 p.

Access: Open access – reading, Open copying & quotation

Annotation: Aimed to locate informants in area from Julia Creek, Wurung & Iffley Stations through Croydon, Strathmore Station, Chillagoe, Cairns, Ingham, Palm Island, Townsville to Richmond, Hughenden & Charters Towers, details of tapes recorded and notes made with extensive list of informants in c.60 languages from Capells areas C, D, E, G, L, N & Y; notes on informants for 14 dialects or languages not listed in Capell

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjji language (Y106) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjji people (Y106) (Qld SE55-01)
 Language/Group: Guugu Yimidhirr /Gugu Yimithirr /Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Aghu-Tharnggala language (Y65) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Aghu-Tharnggala people (Y65) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)
 Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)
 Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
 Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
 Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Binbinga language (N138) (NT SE53-03)
 Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)
 Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)
 Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld G56-06)
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)
 Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)
 Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
 Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Gonaniin language (Y91) (Qld SE54-03)
 Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)
 Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)
 Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)
 Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Gugu Jan language (Y96) (Qld SE54-04)
 Language/Group: Gugu Jan people (Y96) (Qld SE54-04)
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Jugaiwadha language (Y63) (Qld SD55-09)
 Language/Group: Jugaiwadha people (Y63) (Qld SD55-09)
 Language/Group: Yuwula / Juwula language (Y70) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Yuwula / Juwula people (Y70) (Qld SD54-12)
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)
 Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Kukatj language (G28) (Qld SE54-10)
 Language/Group: Kukatj people (G28) (Qld SE54-10)
 Language/Group: Galali / Kullilli language (D30) (Qld SH55-01)
 Language/Group: Galali / Kullilli people (D30) (Qld SH55-01)
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)
 Language/Group: Kurtjar language (G33) (Qld SE54-07)
 Language/Group: Kurtjar people (G33) (Qld SE54-07)
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn language (G31) (Qld SE54-06)
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn people (G31) (Qld SE54-06)
 Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)
 Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)
 Language/Group: Malanbarra / Gulingay language (Y126) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Malanbarra / Gulingay people (Y126) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)
 Language/Group: Mayi-Kutuna language (G24) (Qld SE54-14)
 Language/Group: Mayi-Kutuna people (G24) (Qld SE54-14)
 Language/Group: Mayi-Yapi language (G20) (Qld SE54-10)
 Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama language (Y62) (Qld SD55-09)
 Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama people (Y62) (Qld SD55-09)
 Language/Group: Mbara language (G21) (Qld SF54-04)
 Language/Group: Mbara people (G21) (Qld SF54-04)
 Language/Group: Midjamba language (G18) (Qld SF54-04)
 Language/Group: Midjamba people (G18) (Qld SF54-04)
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)
 Language/Group: Nyangga language (N154) (NT SE53-04)
 Language/Group: Nyangga people (N154) (NT SE53-04)
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Olgol / Olgol language (Y73) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Olgol / Olgol people (Y73) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul language (Y71) (Qld SD54-16)
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)
 Language/Group: Ribh / Araba language (Y107) (Qld SE54-07)
 Language/Group: Ribh / Araba people (Y107) (Qld SE54-07)
 Language/Group: Tagalaka language (Y125) (Qld SE54-12)
 Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)
 Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
 Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)
 Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)
 Language/Group: Yanga language (Y131) (Qld SE54-16)
 Language/Group: Yanga people (Y131) (Qld SE54-16)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
 Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)
 Language/Group: Yirandali / Yirandhali language (L42) (Qld SF55-05)
 Language/Group: Yirandali / Yirandhali people (L42) (Qld SF55-05)
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)

Local call number: PMS 3820

Personal Author: Tsunoda, Tasaku

Title: Verbal inflectional morphology in historical linguistics : a case study in the Upper Herbert-Burdekin languages of north Queensland

Publication info: Nagoya and Brisbane 1983

Physical descrip: 11 l.

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Evidence of pronouns, shared vocabulary, phonological correspondence indicates UHB languages (Warrungu, Gugu-Badhun, Gudjal) are closely related to languages to the south (Margany, Gunya); evidence of verbal inflexional morphology, indicates they are related to

languages to the north-east (Jirrbal, Girramay, Warrgamay, Nyawaygi, Wulguru); considers implications of this

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gunya / Kunja language (D43) (Qld SG55-10)

Language/Group: Gunya / Kunja people (D43) (Qld SG55-10)

Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)

Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warrgamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warrgamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)

Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Local call number: PMS 4611

Personal Author: Schmidt, Annette, 1958-

Title: Investigation of a genetic link between Maric and contiguous languages / Annette Schmidt, 1981

Publication info: 1981

Physical descrip: [40] leaves; ill.

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Comparison of pronoun paradigm, cognates, noun cases for Maric languages

Margany, Gunya, Bidjara, Birri, Gugu-Badhun and Warungu with adjacent languages shows closest relationship between Maric and Mayi languages

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Mbarbaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Bidjara / Bidiyara language (E37) (Qld SG55-03)

Language/Group: Bidjara / Bidiyara people (E37) (Qld SG55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Gunya / Kunja language (D43) (Qld SG55-10)

Language/Group: Gunya / Kunja people (D43) (Qld SG55-10)

Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)

Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)

Language/Group: Maric language group
Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)
Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)
Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)
Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)
Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)
Language/Group: Yanda language (G9) (Qld SF54-06)
Language/Group: Yanda people (G9) (Qld SF54-06)